



Otterburn P A R K

INFO OTTERBURN PARK

JANVIER 2021

Volume 32 | Numéro 1



Boules
de Neige

DÉTAILS PAGE 15

MOT DU CONSEIL

Nous profitons de cette toute première édition de 2021 pour vous souhaiter une bonne et heureuse année!

À l'instar de 2020, l'année 2021 se déroulera sous le signe de l'adaptation et de la résilience. En ce sens, la fête hivernale que nous avions prévue se transformera en Boules de Neige : un carnaval d'hiver sanitaire! Vous trouverez tous les détails à la page 15.

D'ailleurs, avez-vous profité de nos patinoires et du sentier glacé cet hiver? Sinon nous vous invitons à le faire, les membres de notre équipe travaillent très fort pour veiller à leur entretien. Nous vous remercions par ailleurs de respecter les mesures mises en places pour assurer votre sécurité.

Dans ce numéro, vous trouverez également de l'information importante relative au budget 2021 ainsi qu'au programme triennal des dépenses en immobilisations. Il est important d'en prendre connaissance.

Brisez l'isolement en nous faisant parvenir vos plus beaux messages d'amour! Vos messages peuvent s'adresser aux aînés, infirmiers/infirmières, personne travaillant dans un milieu essentiel ou encore à toute autre personne qui serait heureuse de recevoir une petite dose d'amour en ce moment! Vos messages seront diffusés en boucle sur les deux panneaux d'affichage numérique de la Ville tout au long de la journée du 14 février prochain.

Merci de nous aider à répandre du positif!

LE CONSEIL MUNICIPAL



DENIS PARENT

Maire

denisparent@opark.ca



JACQUES PORTELANCE

Conseiller - District 1
district1@opark.ca



LOUIS CÔTÉ

Conseiller - District 2
district2@opark.ca



JEAN-MARC FORTIN

Conseiller - District 3
district3@opark.ca



ALEXANDRE DUBÉ-POIRIER

Conseiller - District 4
district4@opark.ca



MARIO BORDUAS

Conseiller - District 5
district5@opark.ca

POSTE VACANT
District 6



Numéro principal : 450 536-0303
Télécopieur : 450 467-8260
www.opark.ca
Courriel : info@opark.ca

INFO OTTERBURN PARK

Dépôt : ISSN 1201-8961
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

Publié 6 fois l'an par la Ville d'Otterburn Park
Tirage : 3 465

Rédaction / Coordination : Service des communications
Conception et mise en page : Anie Massey | Graphisme
Impression : Groupe Audaz

LOGO FSC



STATIONNEMENT DE NUIT RAPPEL

Nous vous rappelons que le stationnement de nuit, en période hivernale, n'est pas permis dans la rue, **jusqu'au au 31 mars, entre 2 h et 7 h.**

Merci de votre collaboration !

CALENDRIER

TENUE DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Les séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2021 se tiendront à huis clos jusqu'à nouvel ordre. Elles sont diffusées le lendemain sur le site Web.

Le calendrier des séances du conseil peut être consulté en tout temps à l'hôtel de ville, au bureau du greffe, situé au 601, chemin Ozias-Leduc, à Otterburn Park, pendant les heures d'ouverture, soit du lundi au jeudi de 7 h 45 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 7 h 45 à 11 h 45.

DATE	HEURE
18 janvier	19 h
15 février	19 h
15 mars	19 h
19 avril	19 h
17 mai	19 h
21 juin	19 h
19 juillet	19 h
23 août	19 h
20 septembre	19 h
4 octobre	19 h
22 novembre	19 h
20 décembre	19 h

TAXES 2021

DATES DES VERSEMENTS

23 février

13 avril
(reporté au 11 mai 2021)

8 juin
(reporté au 6 juillet 2021)

14 septembre

IMPORTANT

Un seul état de compte pour les taxes municipales impayées vous sera envoyé après le 4^e versement de l'année. Il est possible d'effectuer votre paiement de façon électronique par le biais du site Internet de votre institution financière. Il suffit d'inscrire la Ville d'Otterburn Park comme fournisseur. Le numéro de référence à utiliser correspond au numéro de matricule indiqué sur vos 4 coupons de paiement détachables au bas de votre compte de taxes. Vous devez entrer tous les chiffres sans le F, ni espace.

CALENDRIER – 2021 COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)



SÉANCE DU CCU MARDI 19 H

26 janvier
23 février
30 mars
27 avril
25 mai
29 juin
3 août
31 août
14 septembre
* 26 octobre
30 novembre

En décembre
le comité fait relâche
*sujet à changement

COLLECTES DE RDD 2021

Mont-Saint-Hilaire

24 avril - De 8 h à 15 h

Garage municipal, 901, boul. Sir-Wilfrid-Laurier

McMasterville

8 mai – 8 h à midi

Stationnement de l'École Internationale : 720, rue Morin

Saint-Jean-Baptiste

29 mai – 8 h à midi

Chalet des loisirs : 3155, rue Gadbois

Saint-Basile-le-Grand

12 juin – 8 h à 15 h

Garage municipal : 200, rue Bella Vista

Otterburn Park

28 août – de 8 h à 15 h

Garage municipal Services techniques : 120, rue Bellevue



PREMIÈRE PELLETÉE DE TERRE OFFICIELLE POUR LE PROJET LE PATRIOTE

C'est le 3 décembre dernier qu'avait lieu la première pelletée de terre officielle du projet de développement Le Patriote (anciennement Quatre-Terres), situé à l'extrémité de la Ville, près de Saint-Mathias-sur-Richelieu, à Otterburn Park.

Ce projet d'envergure compte plusieurs avantages soit la diversité de l'offre résidentielle (maisons unifamiliales, jumelées, multilogements, résidence pour personnes âgées), la présence d'espace voué à l'implantation d'immeubles mixtes et un site commercial, le tout dans un concept d'aménagement durable du site et d'intégration au milieu.

Ce projet a de nombreux atouts qui enrichiront la qualité de vie des gens qui y résideront. Parc et espaces verts, ruisseau, sentiers multifonctionnels, piste cyclable, tout est pensé pour en faire un endroit agréable et harmonieusement intégré à la Ville.

Les prochaines étapes consisteront à installer les infrastructures souterraines et l'emprise de certaines rues au cours de l'hiver et à commencer la construction résidentielle au printemps 2021.

Rappelons que ce projet, qui comptera plus de 900 unités, se déroulera sur un horizon de cinq ans et représente des investissements de plus de 200 M \$ pour l'ensemble du parc immobilier. Toutes les personnes intéressées à obtenir de l'information sur ce projet sont invitées à se rendre au www.lepatriote.ca



Mme Magalie Houle (promotrice), M. Denis Parent (maire), M. Louis Côté (conseiller municipal) et Yves Trachy (promoteur)



BUDGET 2021

L'évaluation impossible des immeubles

Le rôle d'évaluation actuellement en vigueur couvre les exercices 2019 à 2021. Par conséquent, sauf pour les propriétaires de construction neuve ou ceux qui ont effectué des améliorations à leur immeuble, l'évaluation 2021 demeure identique à celle de l'exercice 2020.

Par ailleurs, la composition du rôle d'évaluation de la Ville présente les caractéristiques suivantes :

- La richesse foncière de la Ville est essentiellement composée de propriétés résidentielles;
- On y compte très peu d'immeubles commerciaux et aucune industrie.

Les principes appliqués dans la préparation des budgets de fonctionnement et d'immobilisation

- Une offre de services de qualité au meilleur coût possible;
- Le gel des taxes foncières;
- Une saine gestion de la dette de la Ville, en respectant la capacité de payer des citoyens tout en appliquant le principe d'équité intergénérationnelle, c'est-à-dire en ne faisant pas payer uniquement le contribuable d'aujourd'hui pour des infrastructures et des équipements qui serviront sur une longue période.
- Une recherche assidue et constante de subventions de toutes natures offertes par les gouvernements supérieurs.

Principaux enjeux lors de la préparation du budget de fonctionnement

- L'état d'urgence sanitaire et ses effets sur les finances de la Ville et celles de ses contribuables
- Les hausses prévues aux conventions collectives de la rémunération des employés municipaux;
- L'augmentation du coût du traitement des matières résiduelles et des matières organiques en vertu du contrat accordé par la MRC de La Vallée-du-Richelieu, qui exerce ce pouvoir délégué de ses municipalités constituantes;

Budget de fonctionnement

	2021	2020	VARIATION	
Revenus				
Taxes	11 584 270 \$	11 392 835 \$	191 435 \$	1.7%
Paielements tenant lieu de taxes	77 020 \$	75 700 \$	1 320 \$	1.7%
Transferts et redevances gouvernementales	187 580 \$	191 800 \$	(4 220 \$)	-2.2%
Services rendus	388 280 \$	318 295 \$	69 985 \$	22.0%
Imposition de droits	1 154 650 \$	545 000 \$	609 650 \$	111.9%
Autres revenus	144 790 \$	169 750 \$	(24 960 \$)	-14.7%
	13 536 590 \$	12 693 380 \$	843 210 \$	6.6%

Charges				
Administration générale	2 281 940 \$	2 021 495 \$	260 445 \$	12.9%
Sécurité publique	2 268 910 \$	2 280 210 \$	(11 300 \$)	-0.5%
Transport	2 517 150 \$	2 441 360 \$	75 790 \$	3.1%
Hygiène du milieu	2 611 980 \$	2 322 150 \$	289 830 \$	12.5%
Urbanisme	588 760 \$	417 370 \$	171 390 \$	41.1%
Loisirs et culture	1 926 020 \$	1 756 640 \$	169 380 \$	9.6%
Frais financiers	293 530 \$	281 880 \$	11 650 \$	4.1%
	12 488 290 \$	11 521 105 \$	967 185 \$	8.4%

Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Remboursement de la dette	835 900 \$	959 275 \$	(123 375 \$)	-12.9%
Remboursement du Fonds de roulement	212 400 \$	213 000 \$	(600 \$)	-0.3%
	1 048 300 \$	1 172 275 \$	(123 975 \$)	-10.6%
	13 536 590 \$	12 693 380 \$	843 210 \$	6.6%

Analyse des charges et éléments de conciliation

	2021	%	2020	%	VARIATION	%
Rémunération du personnel	3 029 640 \$	22.4%	2 621 710 \$	20.7%	407 930 \$	15.6%
Communications	134 680 \$	1.0%	163 370 \$	1.3%	(28 690 \$)	-17.6%
Services techniques et professionnels	2 358 390 \$	17.4%	1 886 675 \$	14.9%	471 715 \$	25.0%
Location, entretien et réparations	567 340 \$	4.2%	597 750 \$	4.7%	(30 410 \$)	-5.1%
Biens non durables	1 172 790 \$	8.7%	1 140 390 \$	9.0%	32 400 \$	2.8%
Service de dette et Fonds de roulement	1 336 830 \$	9.9%	1 453 955 \$	11.5%	(117 125 \$)	-8.1%
Quote-parts - gouvernements, régies	4 414 600 \$	32.6%	4 372 950 \$	34.5%	41 650 \$	1.0%
Autres	522 320 \$	3.9%	456 580 \$	3.6%	65 740 \$	14.4%
	13 536 590 \$	100.0%	12 693 380 \$	100.0%	843 210 \$	6.6%

COMMUNICATIONS : Bulletin municipal, site Internet, télécommunications, etc.

SERVICES TECHNIQUES ET PROFESSIONNELS : Contrat de sous-traitance, services juridiques, services d'ingénierie, logiciels, etc.

BIENS NON DURABLES : Électricité, gaz, mazout, essence, fournitures, etc.

QUOTE-PARTS : Régies et ententes intermunicipales, MRC de La Vallée-du-Richelieu, CMM, ARTM, etc.

Taux de taxe 2021

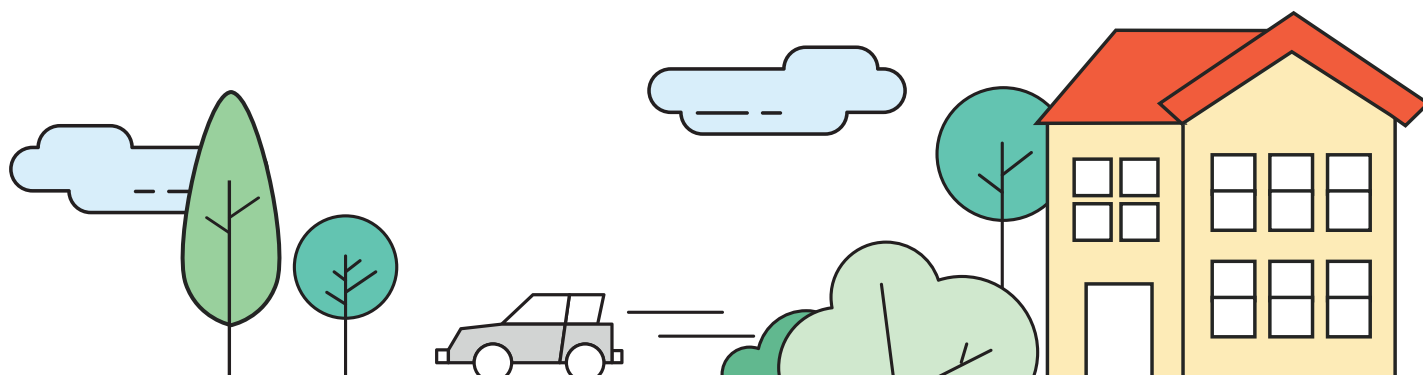
	2021	2020
Taxes foncières du 100 \$ d'évaluation		
Taux de base immeubles résidentiels	0.8353 \$	0.8353 \$
Immeubles 6 logements et plus	1.1135 \$	1.1135 \$
Immeubles non résidentiels	2.0883 \$	2.0883 \$
Terrains vagues avec services municipaux	1.6706 \$	1.6706 \$

Tarifs par logement ou local		
Taxe d'eau	204 \$	204 \$
TAXES POUR L'ASSAINISSEMENT DES EAUX		
Service de dette	30 \$	30 \$
Exploitation	255 \$	255 \$
TAXES POUR LES MATIÈRES RÉSIDUELLES		
Destinées au recyclage	75 \$	40 \$
Destinées à la biométhanisation	106 \$	112 \$
Destinées à l'enfouissement	168 \$	140 \$

Compte de taxes pour une maison unifamiliale moyenne		
Évaluation imposable	308 895 \$	
Taxes foncières	2 580.20 \$	2 580.20 \$
Taxe d'eau	204.00 \$	204.00 \$
TAXE POUR L'ASSAINISSEMENT DES EAUX		
Service de dette	30.00 \$	30.00 \$
Exploitation	255.00 \$	255.00 \$
TAXES POUR LES MATIÈRES RÉSIDUELLES		
Destinées au recyclage	75.00 \$	40.00 \$
Destinées à la biométhanisation	106.00 \$	112.00 \$
Destinées à l'enfouissement	168.00 \$	140.00 \$
	3 418.20 \$	3 361.20 \$

Le rôle d'évaluation est en vigueur pour les années 2019 à 2021, c'est pourquoi l'évaluation moyenne d'une maison unifamiliale est identique d'une année à l'autre.

Écart en \$	57.00 \$
en %	1.7%



Principaux enjeux lors de la préparation du Programme triennal des dépenses en immobilisations (PTI)

- La poursuite du plan directeur de mise à niveau de nos infrastructures en matière d'aqueduc, d'égout, de drainage et de voirie municipale;
- La poursuite du plan de gestion des véhicules et de la machinerie;
- La préparation d'un plan directeur des parcs, espaces verts et structures de loisir;
- La mise en place des infrastructures nécessaires au développement du secteur «Le Patriote».

PTI

	2021	2022	2023	TOTAL
Investissements				
Infrastructures	13 780 000 \$	20 000 000 \$	11 200 000 \$	44 980 000 \$
Bâtiments	688 000 \$	1 040 000 \$	100 000 \$	1 828 000 \$
Parcs et terrains de jeux	1 185 000 \$	25 000 \$	25 000 \$	1 235 000 \$
Véhicules	100 000 \$	550 000 \$	550 000 \$	1 200 000 \$
Autres	93 000 \$			93 000 \$
	15 846 000 \$	21 615 000 \$	11 875 000 \$	49 336 000 \$

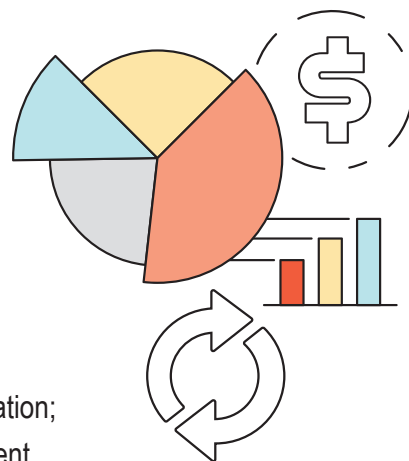
Financement				
Emprunts	11 195 400 \$	21 550 000 \$	11 750 000 \$	44 495 400 \$
Subventions	3 939 600 \$			3 939 600 \$
Fonds de roulement	303 000 \$	20 000 \$	100 000 \$	423 000 \$
Excédent de fonctionnement	408 000 \$	45 000 \$	25 000 \$	478 000 \$
	15 846 000 \$	21 615 000 \$	11 875 000 \$	49 336 000 \$

Les points saillants

➡ Un gel des taxes foncières;

➡ L'ajustement des tarifs pour le transport et le traitement des matières résiduelles, afin de refléter le coût réel des contrats pour assurer ce service :

- Hausse de 35 \$ du tarif pour les matières destinées au recyclage;
- Baisse de 6 \$ du tarif pour les matières destinées à la biométhanisation;
- Hausse de 28 \$ du tarif pour les matières destinées à l'enfouissement.



ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

PARRAINAGE CIVIQUE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

L'organisme vise à jumeler une personne bénévole et une personne vivant avec une déficience intellectuelle, de l'autisme, ou de la trisomie 21. Ceci afin de briser l'isolement et mener vers l'intégration et la participation sociales.

Information :

www.pcvr.ca
450 464-5325
1 877 464-7287

HORAIRE ZOOM

FÉVRIER	HEURE	ACTIVITÉ
Mardi, 2 février	18 h 30 à 20 h 30	Bingo
Mercredi, 10 février	13 h 30 à 15 h 30	Spécial St-Valentin avec Marco Calliari
Mardi, 16 février	18 h 30 à 20 h 30	Quiz de la St-Valentin <i>On s'habille en rouge</i>
Mercredi, 24 février	13 h 30 à 15 h 30	O.K.O
MARS	HEURE	ACTIVITÉ
Mardi, 2 mars	18 h 30 à 20 h 30	Battle ship
Mercredi, 10 mars	13 h 30 à 15 h 30	Causerie en compagnie de Gabrielle Marion-Rivard
Mardi, 16 mars	18 h 30 à 20 h 30	Bingo de la St-Patrick <i>On s'habille en vert</i>
Mercredi, 24 mars	13 h 30 à 15 h 30	O.K.O
Mardi, 30 mars	18 h 30 à 20 h 30	Quiz de Pâques <i>On sort nos oreilles</i>

CENTRE DE FEMMES L'ESSENTIELLE

Une programmation avec des ateliers et des cafés rencontres pour répondre à des besoins et des intérêts différents – le tout en Zoom.

Vous trouverez la programmation complète au www.cfessentielle.org

L'Essentielle est un lieu d'appartenance géré par et pour les femmes de la Vallée-du-Richelieu et des environs. Ouvert aux femmes quel que soit leur âge, leur état civil, leur nationalité ou leur orientation sexuelle. Nous y offrons un lieu d'appartenance, des services et un réseau d'éducation et d'action selon les besoins du milieu. Le Centre intervient sur la condition féminine dans son ensemble.

Information : 450 467-3418 | www.cfessentielle.org



LE GRAIN D'SEL DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

Dépannage alimentaire

Le centre d'entraide familiale Le Grain d'Sel, maintenant situé au 544, boul. Laurier, offre un dépannage alimentaire aux personnes qui en ont besoin tous les jeudis, entre 13 h et 16 h. Il faut toutefois prendre rendez-vous en début de semaine avant de passer.

Information et rendez-vous (évaluation obligatoire la première fois) :

450 467-5733 | www.graindesel.ca



INTÉGRATION COMPÉTENCES

Ateliers en recherche d'emploi GRATUITS

- 3 février 2021 : Curriculum Vitae
- 17 février 2021 : Le contact avec l'employeur
- 10 mars 2021 : L'entrevue
- 24 mars 2021 : Marché du travail
- 7 avril 2021 : Connaissance de soi

En vidéoconférence, de 13 h 30 à 15 h 30

285, boul. Cartier (Québec) J3G 3R2

450 464-4481 | info@integrationcompetences.ca



SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE BELŒIL—MONT-SAINT-HILAIRE

VISIOCONFÉRENCES EN DIRECT! Gratuit pour les membres de la SHGBMSH

Inscription au conference@shgbmsh.org

La mémoire seigneuriale du Québec : identité et patrimoine

Visionnement suivi d'une discussion

Par Benoît Grenier, historien et professeur
à l'Université de Sherbrooke

Mercredi 27 janvier 2021, de 19 h 30 à 21 h

Inscription avant le lundi 25 janvier

Les institutrices dans les écoles de rang

Par Annick Desmarais

Mercredi 31 mars 2021, de 19 h 30 à 21 h

Inscription avant le lundi 29 mars

Les femmes d'affaires en Nouvelle-France

Par Mona-Andrée Rainville

Mercredi 28 avril 2021, de 19 h 30 à 21 h

Inscription avant le lundi 26 avril

Le Cahier d'histoire

La Société d'histoire et de généalogie publie le Cahier d'histoire, trois fois par an. Pour réserver un exemplaire : info@shbmsh.org. Offert dans quelques commerces de la région au coût de 10 \$.

Information : www.shbmsh.org | info@shbmsh.org

MONTEREGIE EST PARTNERSHIP FOR THE ENGLISH-SPEAKING COMMUNITY

ACTIVITÉS

The Price We Pay for Safety: Managing Risk and Uncertainty in Life

Le 20 janvier, de 10 h à 11 h 30

Apprenez à tolérer l'incertitude dans la vie, à faire face à l'anxiété, à la peur et au déni.

Fraud Prevention

Le 21 janvier 2021, 10 h

Découvrez les tactiques d'escroquerie les plus courantes, comment elles sont exécutées, comment vous en protéger et que faire si vous en avez été victime.

Tools for Planning Ahead

Le 26 janvier, de 13 h 30 à 15 h 30

Apprenez l'importance de la planification et de la prévention des situations critiques. L'atelier portera sur des sujets tels que les testaments, les mandats de protection, les directives médicales préalables et les procurations.

Inscription : info@mepec-pemca.org ou 450 281-3732. Gratuit.



LÉGION ROYALE CANADIENNE

Savez-vous que vous n'avez pas besoin d'avoir servi dans les forces armées pour devenir membre de la Légion ? Vous devez simplement être âgé de 18 ans ou plus, être citoyen du Canada ou d'un pays allié du Commonwealth ou de l'OTAN / en temps de guerre et accepter les conditions d'admissibilité de la Légion royale canadienne.

Avantages

- Activités et sports : danse, diners, fléchettes, jeu de cartes, curling
- Remises importantes sur la location de la salle ou sur la glace de curling.
- Rencontre de nouvelles personnes de la communauté.
- Aider les anciens combattants, les militaires et fournir des services essentiels dans la communauté.
- Abonnement payant au magazine Legion
- Accès à la boutique et aux avantages réservés aux membres

DES VALENTIN POUR LES VÉTÉRANS

Profitez de la Saint-Valentin pour remercier les anciens combattants canadiens en leur envoyant une carte faite à la main.

Des Valentin pour les Vétérans

Légion royale canadienne
Auclair 121
318, rue Connaught
Otterburn Park, QC
J3H 1J1

Date limite : 4 février

Information : rcl121pr@gmail.com
ou 450 467-0881. Laissez un message.





2121, rue St-Jean-Baptiste, Belœil
450 467-5678 | info@piscinesbeloeil.com | piscinesbeloeil.com

Bain libre

Pour l'horaire et la tarification, consultez piscinesbeloeil.com. Vous devez réserver votre place avant de vous présenter.



Boules de Neige





UN CARNAVAL D'HIVER SANITAIRE!

Découvrez nos parcs,
nos sentiers et nos sites magnifiques!

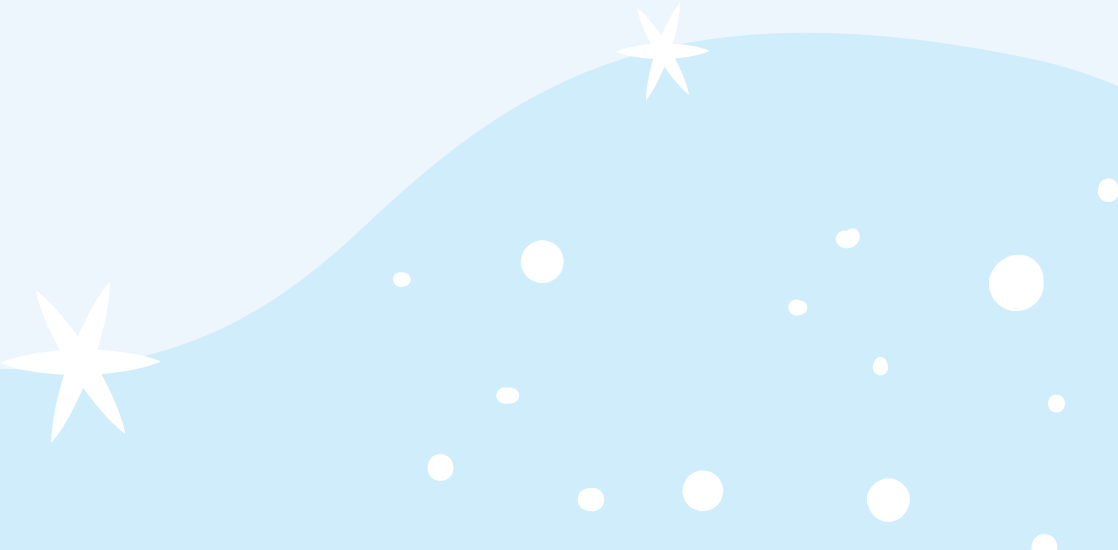
Boules de Neige, c'est 8 bonshommes de neige disposés à travers la ville. Vous êtes invités à arpenter les sites pour les repérer car ils sont porteurs d'un indice secret. Indices qui, une fois repérés et inscrits sur la plate-forme web, débloquent des capsules surprises et des activités à faire en famille.

Boules de neige vous plongera dans un univers féérique et glacé.

Sur le site, découvrez ...

- La légende : Un vidéo d'introduction qui explique sous la forme d'une légende racontée (par comédien et conteur chevronné) l'expérience Boules de Neige. La quête des bonshommes et la légende associée à l'apparition soudaine de curieux bonshommes d'hiver à Otterburn Park.
- Un album photo : Les meilleures créations citoyennes (concours de bonshommes de neige) rassemblées et mises en valeur dans l'album de la municipalité.
- Des activités familiales : 8 capsules vidéos pilotées par des artistes événementiels qui seront débloquent à l'aide des indices trouvés sur les bonshommes disposés à travers les sentiers. Chaque capsule sera accompagnée d'une activité surprise à imprimer.

Information : opark.ca (À compter du 6 février prochain)





**BRISER
L'ISOLEMENT
À L'OCCASION
DE LA**

Saint-Valentin

Envoyez-nous vos plus beaux messages d'amour pour briser l'isolement en ces temps de pandémie.

Vos messages peuvent s'adresser aux aînés, infirmiers/infirmières, personnes travaillant dans un milieu essentiel ou encore à toute autre personne qui serait heureuse de recevoir une petite dose d'amour en ce moment! Vos messages seront diffusés en boucle sur les deux panneaux d'affichage numérique de la Ville tout au long de la journée du 14 février prochain.

MERCI DE NOUS AIDER À RÉPANDRE DU POSITIF!

Faites parvenir vos messages, de 25 mots maximum, à l'adresse **panneau@opark.ca**